الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات دورة: جوان 2013

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 سا و30 د

اختبار في مادة: اللغة الاسبانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين: الموضوع الأول

En la relación entre padres e hijos la clave está en el diálogo. Hablar de un problema es tenerlo ya medio solucionado. Pero, ¡Cuánto cuesta hablar con los hijos adolescentes! Sin embargo, hay que intentarlo. Para ello, hay que crear el ambiente propicio y buscar el momento adecuado: no cuando los padres quieren, sino cuando ellos lo necesitan.

El requisito de toda comunicación es la confianza. Es una virtud recíproca, quien la otorga la recibe a su vez. Si no confiamos en nuestros hijos, si no les damos confianza, quedaremos sin saber lo que les pasa.

El diálogo con hijos adolescentes funciona, sólo si aceptamos sus formas y entendemos su registro. La serenidad la tenemos que poner los adultos. Mediante el diálogo se razona y se hace razonar. No se trata de imponer a nuestros hijos nuestro punto de vista, sino de presentarles razones que tengan peso para ellos.

Otro requisito para comunicar, padres e hijos debemos intentar llegar a establecer pactos. Al conversar, hay que saber ceder en lo superficial para "ganar" en lo esencial. La cuestión es que cuando se pacta, se produce un compromiso y el compromiso une.

Por último, hay que aprovechar el diálogo para dar criterios a los hijos. No se trata de hacer de cada conversación un sermón* o una reprimenda. Las conversaciones no deberían ser violentas para que nosotros los padres podamos ir sembrando valores en nuestros hijos.

En todo momento, debemos procurar transmitir optimismo, seguro que hablamos más con nuestros hijos que encuentran en nosotros unos padres con los cuales puedan contar. Quizás sea lo que más necesitan en la etapa vital que están viviendo.

Texto adaptado de Pilar Guembe y Carlos Goñi

I- Comprensión del texto:

07 puntos

1- Indica si es verdadero o falso:

(2 ptos)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a- El diálogo es indispensable dentro de la familia.			
b- Los pactos no sirven en la relación entre padres e hijos.			

^{*} Sermón = Reproche / Advertencia.

2- Saca del te	xto los requisitos qu	ie favorecen la buer	na relación entre padres e hijos.	(1 pto)
3- Según el au	utor, ¿Qué deben ev	itar los padres para	no tener conflictos con sus hijos?	(1 pto)
4- Explica la	frase: « debemos	procurar que est	án viviendo. »	(2 ptos)
5- Da un títul	o al texto.			(1 pto)
II- Competer	ncia lingüística:	07 г	ountos	
1- Rellena	el recuadro:			(2 ptos)
	Verbo	Sustantivo	Adjetivo	
	Apparaches	Compromiso		
	Aprovechar		Violenta	
	Recibir		·····	
2- Une con	flechas la palabra c	on el sinónimo o ar	ntónimo conveniente:	(2 ptos)
	Requisito	(Calma	
	Serenidad	ľ	Mutua	
	Recíproca	I	Profundo	
	Superficial		Condición	
3- "El diálo	go funciona sólo si a	aceptamos sus form	nas".	
- Comien	za la frase por:			
- El diá	logo funcionaría			(1 pto)
	e saber ceder en lo s	uperficial".		, ,
	aza Hay que por Ha	•		(1 pto)
•	is autoritarios con v	•		\ 1 /
	be la frase a la form			(1 pto)
Recoeff		a arminativa.		(1 pto)
III- Expresió	in escrita:	(06 puntos	
Elige un	o de los dos temas:			
1- Para	fomentar las relacio	nes entre padres e	hijos, hay que comunicar.	
¿ Que	é opinas ?			
	nflicto entre nadres	e hijos es un gran i	oroblema	

الموضوع الثاني

Realizar deporte es beneficioso para la salud. Según la OMS (Organización Mundial de la Salud), la realización de actividad física de forma continua, prolonga la longevidad* y protege contra el desarrollo de enfermedades cardiovasculares, ataques cardíacos, obesidad, hipertensión, e incluso diversos tipos de cáncer.

El ejercicio físico regular nos ayuda a nivel psicológico a afrontar la vida con mayor optimismo y energía, ya que aumenta nuestra autoestima y nos hace sentir bien. También mejora algunos trastornos mentales como la depresión o la ansiedad.

En la edad infantil, lo más importante para que el deporte sea verdaderamente efectivo, será seleccionar el que corresponda a cada niño en particular, evitando de esta forma que se convierta en un elemento negativo. Ante todo, habrá que preguntar al niño cuál es el deporte que le gustaría practicar y no hacer de la práctica deportiva una obligación.

El objetivo fundamental será lograr la mejora de aspectos físicos, psicológicos y sociales, así como la diversión de los niños a través de la práctica deportiva. Practicar deportes no sólo los divertirá sino que los ayudará a prevenir enfermedades, promoviendo una vida sana y feliz, a relacionarse mejor con su entorno y a disfrutar de su cuerpo.

Será normal que el niño empiece en el deporte influenciado por los amigos, por los compañeros del colegio, por los medios de comunicación, por sus padres, etc. Pero, hemos de tener en cuenta que el niño, ante todo, se divierta.

Promover salud por medio del deporte, junto con la comunicación y la educación, cumple un papel fundamental, al dirigirse a la sociedad con el objetivo de una mejor calidad de vida. Sus principios son: intentar cambios y fomentar el desarrollo de los factores protectores que impiden la aparición de situaciones que perjudican la salud.

Estefanía Rubio Gallego, 2006.

I- Comprensión del texto:

07 puntos

1- Indica si es verdadero o falso:

(3 ptos)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a- La actividad física permite estar en buena salud.			
b- Hay que imponer a los niños la práctica de deportes.			
c- Se informa a la sociedad sobre la importancia del deporte para mejorar la calidad de vida.			

 $^{{\}bf *Longevidad} = Vivir\ largo\ tiempo.$

Y	2- ¿ Cuáles son los beneficios	s del deporte a niv	vel físico y ps	icológico ?	(2 ptos)
	3-¿ Cómo podemos animar a	al niño a practicar	deporte?		(1 pto)
	4- Da un título al texto.				(1 pto)
IJ	- Competencia lingüística:	0	7 puntos		
	1- Rellena el recuadro:				(2 ptos)
	Verbo	Sustantivo	Adjetivo		•
			Beneficios	so	
	Corresponder	Donnosión	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	••••••	Depresión Trastorno	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* * * * *	
	••••	Truotorno	**********	* * * * *	
	2- Rellena los vacíos con cua	atro palabras del r	ecuadro:		(2 ptos)
	a- El deporte permite esta	•			(= p****)
				obligación diversión	
	b-Es importante que el ni	•		elija	
	c- La práctica de deporte	no debe ser una .	sino	salud	
	un medio de para el	l niño.		castigo busque	
	3- Completa libremente :				(1 pto)
	- El gobierno construye in	fraestructuras dep	ortivas para o	que	
	4- Completa con ser o estar :				(1 pto)
	bueno que los niños	comiencen a prac	cticar deporte	en la escuela p	rimaria.
	- El deportista protegi	ido contra las enfe	ermedades.		
	5- Es importante que los pad	res motiven a sus	hijos a hacer	deporte.	
	Reescribe la frase comenz	zando por :			(1 pto)
	- Sería importante que	• • •			
IJ	I- Expresión escrita:	06 թւ	ıntos		
	Elige uno de los dos temas	:			
	1- El deporte es beneficioso ¡ Argumenta en algunas lín		l espíritu.		
	2- Actualmente, los jóvenes s ¿Por qué?	se interesan meno	s por la activi	dad física.	

العلامة			ة (الموضوع الأول)	عناصر الاجاب	
المجموع	مجزأة				
07 ptos	0,5x4	I- Comprensión del texto: 1- a- Verdadero Justificación: la clave está en el d - Hablar de un problema - Mediante el diálogo se hay que aprovechar b- Falso Justificación:para comunicar, padres e	a es tenerlo ya me e razona y se hace r el diálogo para d	razonar. ar criterios	a los hijos.
	1pto	- Cuando se pacta, se produce 2- El diálogo / La confianza		el compron	iso une.
	1pto	3No deben imponer a sus hijos su punto de vistaNo hacer de cada conversación un sermón o una reprimendaEvitar las conversaciones violentas.			
	2ptos	4- La explicación : Hay que obstáculos que interceptan l hijos que necesitan que este importante de su vida que es	adoptar siempre u a comunicación, a mos siempre a su s la adolescencia.	sí, se propi lado, sobre	cia el diálogo con nuestros
	1pto	5-El título : Claves para hab	olar con nuestros h	ijos.	
07		II- Competencia linguístic	a:		
ptos	0,25x8	1- El recuadro: Verbo Comprometer (se) Aprovechar Violentar Recibir	Sustantivo Compromiso Provecho Violencia Recepción Recibo Recibo		Adjetivo Comprometido/a Comprometedor/a Aprovechado/a Provechoso/a Violenta Recibido/a Recibidor/a Recepcionista
	0,5x4 1pto 1pto 1pto	2- Unir con flechas: Requisito Serenidad Recíproca Superficial 3- El diálogo funcionaría só 4- Hace falta que + pronoml 5- ; Sed autoritarios!	Calma Mutua Profundo Condición lo si + pretérito in	•	e = Condición d = Calma a = Mutua al ≠ Profundo

06		III- Expresión escrita:
ptos		
_	Forma	Tema1 : I-Introducción:
	2 ptos	II- Desarrollo:
		- La importancia de la comunicación entre padres e hijos.
	Fondo	- La educación no se consigue sin propiciar el diálogo y
	4 ptos	fomentar la confianza.
		- Establecer pactos con los hijos adoptando siempre una actitud positiva.
		- Atenderles en cualquier momento.
		III-Conclusión: Opinión personal.
	Forma	Tema2 : I-Introducción:
	2 ptos	II- Desarrollo:
		a- Causas del conflicto:
	Fondo	- Falta de comunicación y de comprensión por parte de los padres.
	4 ptos	- Educación con severidad e intolerancia.
		- Imposibilidad de instaurar un clima de apacibilidad (discusiones
		violentas, órdenes y prohibiciones) .
		b- Soluciones:
		-Hacer sentir a nuestros hijos que somos sus confidentes
		para que tengan seguridad en sí mismos.
		-Tratarles con mayor comprensión y optimismo.
		III-Conclusión: Opinión personal.

	العا	عناصر الاجابة (الموضوع الثاني)				
المجموع	مجزأة					
07 ptos		I- Comprensión del	texto:			
	0,5x6		so para la salud. tra el desarrollo de es	nfermedadescáncer		
	2 ptos 1pto	b- Falso Justificación: no hacer de la c- Verdadero Justificación: - Promover salud dirigirse a la socieca. Los beneficios del a- A nivel fisico: - Prolonga la lor Protege contra b- A nivel psicológica Ayuda a afron Aumenta nues Nos hace sentibora alguno ansiedad. 3- Primero, debemo preguntarle por el qua Segundo, no debe llevar una vida sana 4- El título: - El dej - Benefore	práctica deportiva un por medio del deport dad con el objetivo del deporte : ngevidad . n el desarrollo de enfe co: ntar la vida con mayo stra autoestima. ire bien. os trastornos mentale s seleccionar el depo ne le gusta. mos obligarle a hacen y le permite disfrutar			
		- Los ni	iños y el deporte.			
		II- Competencia lin 1- El recuadro:	guística:			
07 ptos						
07 ptos	0,25x8	Verbo Beneficiar Corresponder	Sustantivo Beneficio Correspondencia	Adjetivo Beneficioso Correspondiente/ Corresponsal		

	0,50x4	2-El deporte permite estar en buena <u>salud</u>
	0,5021	Es importante que el niño <u>elija</u>
		La práctica de deporte no debe ser una <u>obligación</u> sino de <u>diversión</u>
	1 pto	3- Para que + sujeto diferente + presente de subj.
	0.50x2	4- Es bueno
	0,001.2	El deportista está
	1 pto	5- Sería importante que los padres motivaran/motivasen .
06 ptos		III- Expresión escrita:
	2 ptos	Forma
	4 ptos	Fondo
	1	Tema 1
		I- Introducción :
		II- Desarrollo: los beneficios del deporte.
		a- Físicos:
		- Mantener el cuerpo en buen estado.
		- Controlar el peso y reducir las grasas.
		- Prevenir las enfermedades cardiovasculares.
		- Evitar la vejez prematura
		b- Psíquicos: - Eliminar la ansiedad y el estrés.
		- Integrarse en la sociedad y adquirir una mayor confianza en
		sí mismo.
		- Vencer el fracaso
		III-Conclusión:
		Tema 2
		I-Introducción:
		II-Desarrollo:
		-Las causas:
		a- La vida sedentaria y la pereza.
		b- La adicción a la nueva tecnología.
		c- La falta de motivación y de orientación por parte de los padres
		d- La falta de instalaciones deportivas III-Conclusión: